

## З М І С Т

	Стор.
Передне слово . . . . .	I
Resumé чеське . . . . .	III
„ французьке . . . . .	XVII
Дотеперішні досліді над південно-карпатськими українськими говорами . . . . .	1
Мета й методи праці . . . . .	9
Заселення південно-карпатської області українським населенням та стичність його з чужим етнічним елементом . . . . .	14
Південно-карпатські українські говори в історичному розвитку . . . . .	31
<b>ЗВУЧНЯ</b> . . . . .	<b>39</b>
<b>Голосні</b> . . . . .	<b>39</b>
Звук <i>i</i> . . . . .	39
Звук <i>i</i> на місці <i>ě</i> . . . . .	39
Звук <i>i</i> на місці старого <i>i</i> . . . . .	44
Звук <i>i</i> з етим. закритого <i>o</i> . . . . .	48
Звук <i>i</i> з етим. закритого <i>e</i> . . . . .	51
Звук <i>i</i> на місці <i>ы</i> . . . . .	53
Звук <i>i</i> на місці <i>u</i> . . . . .	54
Звук <i>y</i> . . . . .	56
Звук <i>ы</i> . . . . .	59
Звук <i>ы</i> по <i>š, ž, č</i> . . . . .	66
Звук <i>ы</i> в сполуді з <i>k, g, h, ch</i> . . . . .	68
Звук <i>ы</i> в сполуках: <i>trbt, lbt, trbt, lbt, tort.</i> . . . . .	69
Звук <i>ы</i> на місці етим. закритого <i>o</i> . . . . .	70
Звук <i>ы</i> на місці старого <i>i</i> . . . . .	71
Звук <i>ы</i> через ассиміляцію . . . . .	72
Зміни звука <i>ы</i> . . . . .	72
Звук <i>ы</i> в словах: <i>bytu, vyta, vy</i> та його переміни . . . . .	74
Звук <i>e</i> . . . . .	75
Звуження <i>e</i> на <i>ě</i> . . . . .	76
Звук <i>a</i> . . . . .	80
Звук <i>u</i> . . . . .	83
Мяке <i>u</i> . . . . .	90
Звук <i>ü</i> . . . . .	94
<i>u—ü</i> . . . . .	99
Звук <i>o</i> . . . . .	101
Нескладотворні: <i>t, u</i> . . . . .	105
Протези при вокалічнім назвуці . . . . .	106
<b>Приголосні</b> . . . . .	<b>109</b>
Губні: <i>p, b, v (y), f, m</i> . . . . .	109
Зубні: <i>t, d</i> . . . . .	114
Зубні: <i>s, z</i> . . . . .	118
Зубні африкати: <i>c, dz</i> . . . . .	123
Зубно-носовий <i>n</i> . . . . .	128

	Стор.
Отвердіння зубних: <i>t, d, s, c, n</i> у визвуці . . . . .	130
Спіранти: <i>š, ž</i> . . . . .	131
Африкат: <i>š (šć)</i> . . . . .	134
Пливкі: <i>r, l</i> . . . . .	142
<i>r</i> . . . . .	142
<i>l</i> . . . . .	144
Задньоязичні: <i>k, ch, g</i> і гортанне <i>h</i> . . . . .	149
Сполуки: <i>ky, hy, chy</i> — <i>ky, hy, chy</i> . . . . .	152
Сполуки зі складотворними праслов'янськими пливкими . . . . .	156
Праслов'янські сполуки: <i>tyt, tyrt, tošt, tošt</i> . . . . .	156
Праслов'янські: <i>trst, trst, tbt, tbt</i> . . . . .	160
Повноголос . . . . .	163
Група <i>or, ol</i> на початку слів . . . . .	164
Питання дзвінкості і бездзвінкості дзвінких приголосних у визвуці та в стичності приголосних у середині слів . . . . .	165
Пал'яталізація і диспал'яталізація . . . . .	168
Лябіовеляризація і лябіялізація . . . . .	171
Групи приголосних . . . . .	173
Здвоєння а зглядно здовження приголосних . . . . .	180
<b>МОРФОЛОГІЯ</b> . . . . .	<b>181</b>
Вступні уваги . . . . .	181
<b>Іменники чоловічого роду</b> . . . . .	<b>182</b>
Тверді пні . . . . .	183
М'які пні . . . . .	198
Чоловічі <i>-а</i> пні . . . . .	210
Завваги до деклінації іменників роду чоловічого . . . . .	212
<b>Іменники жіночого роду</b> . . . . .	<b>215</b>
<i>-а</i> пні . . . . .	215
<i>-ја</i> пні . . . . .	220
Жіночі <i>-і, -ї, -г</i> пні . . . . .	226
<i>-і</i> пні . . . . .	226
<i>-ї</i> пні . . . . .	229
<i>-г</i> пні . . . . .	234
Завваги до деклінації іменників роду жіночого . . . . .	234
<b>Іменники роду ніякого</b> . . . . .	<b>235</b>
<i>-о</i> пні . . . . .	235
<i>-jo</i> пні . . . . .	238
<i>-н</i> пні . . . . .	243
<i>-л</i> пні . . . . .	244
Завваги до деклінації іменників роду ніякого . . . . .	249
<b>Прикметники</b> . . . . .	<b>250</b>
Ступенювання прикметників . . . . .	257
<b>Займенники</b> . . . . .	<b>262</b>
Особові . . . . .	262
<i>ја</i> . . . . .	262
<i>ты</i> . . . . .	264
<i>він, він, він, він; она (vona); оно</i> . . . . .	266
<i>ты (ту), вы (ву), оу</i> . . . . .	274
Займенник зворотний . . . . .	276

	Стор.
Займенники вказівні . . . . .	277
Займенники присвійні . . . . .	283
Займенники питальні . . . . .	289
Займенник неозначений: <i>ves' vs'a, vs'o</i> . . . . .	290
Завваги до деклінації займенників . . . . .	290
<b>Числівники</b> . . . . .	292
<b>Дієслова</b> . . . . .	300
Діємник (Infinitivus) . . . . .	300
Час теперішній (Praesens) . . . . .	300
Час минулий (Praeteritum) . . . . .	313
Час давно минулий (Plusquamperfectum) . . . . .	318
Час майбутній (Futurum) . . . . .	318
Дієслова атематичні . . . . .	319
Спосіб приказовий (Imperativus) . . . . .	320
Спосіб умовний (Condicional) . . . . .	324
Дієприкметники і дієприслівники (Participia) . . . . .	325
Наголос і квантіта . . . . .	327
Язикові явища на мапі . . . . .	333
Напря́м ізо́глас . . . . .	341
Питання діалектологічного розподілу українських говорів Підкарпатської Русі і суміжних областей . . . . .	343
Південно-карпатські говори у відношенні до других українських говорів . . . . .	356
а) Лемківські говори . . . . .	372
б) Бойківські говори . . . . .	382
в) Гуцульські говори . . . . .	391
Висновки . . . . .	395
Південно-карпатські українські говори та другі слов'янські мови . . . . .	399
<b>ВЗІРЦІ БЕСІДИ</b> . . . . .	407-546
Спис сіл, з котрих походять записі взірців живої бесіди в порядку землеписнім від сходу на захід . . . . .	409

Приложення:

Мапа Підкарпатської Русі і Східньої Словаччини.  
 П'ять діалектологічних мап.

